



Verschleißteile passend zu
Wear Parts to Fit
Pièces adaptables à
Детали подходящие к
Kopóalkatrészek a következő típushoz




Claas
Grimme
Gruse
Holmer
John Deere
Kleine
Kuhn
Pöttinger
Ropa
Rumptstad
Struik

Informationen

Die aufgeführten Original-Ref.-Nr. dienen ausschließlich zu Vergleichszwecken. Technische Änderungen vorbehalten. Maße, Gewichte, Daten und Abbildungen sind annähernd und unverbindlich. Alle Verschleißteile werden generell ohne die zugehörigen Schrauben und Muttern geliefert – bitte gesondert bestellen. FRANK ORIGINAL Teile gibt es ausschließlich bei Ihrem Fachhändler. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen, die Sie unter www.frank-original.com einsehen können.

© FRANK Walz- und Schmiedetechnik GmbH
Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.

Zeichenerklärung / Legende

↔	Ersatz für
≈	Alternativ für
#	Nr. (Streichblech-Streifen)
x	Abverkauf – Verkauf solange Vorrat reicht
... H2000	mit Carbid-Beschichtung (aufgepanzert)
... WiDia	mit Hartmetallplatten bestückt
 -No. 007	gehärtet, sandgestrahlt, lackiert
 -No. 013	gehärtet
 -No. 019	gehärtet, sandgestrahlt, aufgepanzert, lackiert




General Information

OEM reference Nos. are indicated for the purpose of comparison only. Technical details are subject to change without prior notice. Dimensions, weight, illustrations or other data are proxy measures and not binding. All spare parts are delivered without the relative fasteners. If required, please order separately!

Our FRANK ORIGINAL parts are only available at your local retailer. We refer to our General Terms and Conditions which can be viewed at any time under www.frank-original.com.

© FRANK Walz- und Schmiedetechnik GmbH
Full or partial reproduction is prohibited.

Explication of signs / legends




↔	replacement for
≈	alternative to
#	No. (Slats)
x	end of line sale - as long as there is still stockage
... H2000	with carbide coating (hard-faced)
... WiDia	with carbide coating (with hard metal plates)
 -No. 007	heat-treated, shot blast, painted
 -No. 013	heat-treated
 -No. 019	heat-treated, shot blast, hard-faced, painted

Information

Les références originales indiquées sont uniquement à titre de comparaison, sous réserve de toutes modifications techniques. Dimensions, poids, données et images sont approximatifs et sans engagement. Toutes les pièces d'usure sont livrés sans les vis et les écrous correspondants – Merci de les commander séparément. Vous trouverez les pièces FRANK ORIGINAL uniquement chez votre revendeur. Vous trouverez nos conditions générales de vente et de livraison sur www.frank-original.com. Merci d'en prendre note.

© FRANK Walz- und Schmiedetechnik GmbH
Reproduction, même partielle, interdite.

Explication des symboles / Légende




↔	Remplacement pour
≈	Alternatif pour
#	No. (lame de versoir)
x	Déstockage – Déstockage jusqu'à épuisement de stock
... H2000	rechargé avec carbure
... WiDia	avec plaquettes au carbure de tungstène
 -No. 007	trempe, sablé, laqué
 -No. 013	trempe
 -No. 019	trempe, sablé, rechargé avec carbure, laqué

Информация

Приведенные оригинальные номера указаны исключительно с целью сравнения. Мы оставляем за собой право на технические изменения. Размеры, вес, данные и изображения являются примерными и не обязывающими. Все детали поставляются без подходящих болтов и гаек – просим крепеж заказывать отдельно. Продажа запасных частей ФРАНК Оригинал производится исключительно через дилеров в Вашем регионе. Действуют наши общие условия заключения торговых сделок, с которыми Вы можете ознакомиться, пройдя по ссылке www.frank-original.com.

© ФРАНК Вальц- унд Шмидетехник ГмбХ
Перепечатка, в т. ч. в виде выдержки, запрещена.

Объяснение условных знаков / легенда




↔	Замена для
≈	Альтернатива для
#	№ (полосы отвала)
x	Распродажа – продажа, пока есть в наличии
... H2000	с карбидным покрытием (наплавлен твёрдый сплав)
... WiDia	армированы пластинками твёрдого сплава
 -No. 007	закалённые, подвергнуты пескоструйной обработке, лакированные
 -No. 013	закалённые
 -No. 019	закалённые, подвергнуты пескоструйной обработке, с твердосплавным покрытием, лакированные

Információk

a felsorolt eredeti cikkszámok kizárólag összehasonlítás céljára szolgálnak. Műszaki változtatások jogát fenntartjuk. Méretek, súlyok, adatok és ábrák hozzávetőlegesek és nem kötelezőek. Minden kopóalkatrészt általánosan a hozzátartozó kötőelem nélkül szállítjuk – ezeket kérjük külön megrendelni. A FRANK ORIGINAL termékek kizárólag szakkereskedőnél kaphatóak. Az érvényben lévő Általános kereskedelmi feltételeinket a www.frank-original.com weboldalon lehet megtekinteni.

© FRANK Walz- und Schmiedetechnik GmbH
Utánnymás, kivonatosan is, tilos.

Jelmagyarázat

↔	Helyettesítő termék
≈	alternatív
#	szám (kormánylemez-pálca)
x	kiárusítás – eladás a készlet erejéig
... H2000	Carbid-bevonattal (páncélozva)
... WiDia	Keményfémlapkával felszerelt
 -No. 007	edzve, szemcseszórozva, festve
 -No. 013	edzve
 -No. 019	edzve, szemcseszórozva, keményfém bevonattal, festve



Wir fertigen auch für: / We are supplier to: / Nous produisons aussi pour: / Мы производим также для: / Gyártunk a következőkhöz is: AVR, Fella, Grimme, Hatzenbichler, Holmer, Horsch, Lely, Lemken, Köckerling, Krone, Kuhn, Pöttinger, Ropa, ...



sind eingetragene FRANK-Warenzeichen
are registered FRANK brands
sont des marques déposées par FRANK
зарегистрированные торговые марки ФРАНК
Bejegyzett FRANK-márkajelzés

Rübenroderschare
Sugar beet harvester shares
Socs d'arracheuse de betteraves
Свеклоуборочные лемеха
Répakiszedő kés



Ref.		 -No.		Info	
802 R-S WiDia (1145 010 020)	R	9090046 019	(= 207 044-S WiDia)	Holmer, Ropa	2x 1608230
802 L-S WiDia (1145 010 021)	L	9090047 019	(= 207 045-S WiDia)	Holmer, Ropa	2x 1608230
207 142-S WiDia (207 148)	R	9090162 019	10 mm - 6-Loch	Ropa	2x 1608292
207 143-S WiDia (207 149)	L	9090163 019	10 mm - 6-Loch	Ropa	2x 1608292



Schlegelmesser
Flails
Fléaux
Бильные ножи
Zúzókés



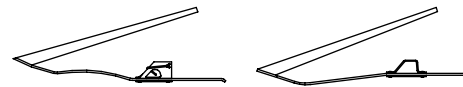
Ref.		 -No.		Info	
80-01-079-0 (1110-001-829)		9093401 007	(= 207 014)	Holmer, Ropa	
0017 007		9093868 007	(12-802-031-000-001)	Kleine	
0017 009	R	9093934 007	(14-802-031-000-003)	Kleine	
0017 008	L	9093935 007	(14-802-031-000-002)	Kleine	



Fräshaken
Cutter tines
Dents de fraise
Фрезеровочные зубцы
Talajmaró кара



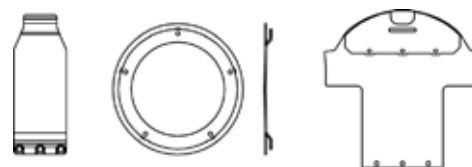
Ref.		 -No.		Info	
ARS - H2000 45 x 10 x 322		9093851 019	(= 100.60818 / 16.23.436 / 001 898)	Grimme, Gruse, Rumpstad, Struik	
ARS-S WiDia 45 x 10 x 322		9093852 019	(= 100.60817 / 16.23.437 / 001 874)	Grimme, Gruse, Rumpstad, Struik	



Ährenheber
Crop lifters
Releveur d'épis
Колосоподъемники
Kalászemelő



Ref.	 -No.	Info		
AS 100	9090610 007	138-146 mm	↔ JDAZ 59 818	
AS 112	9090611 007	147-153 mm	↔ AZ 34 208	
AS 120	9090612 007	154-163 mm	↔ Nr.2: 49 040 200	
AS 127	9090613 007	164-170 mm	↔ 89 815 614	
89 815 614	X 9090640 007	RAL 1032 - gelb	≈ AS 127	
610 2723, CM 100	9090609 007	RAL 2002 - orange	Claas	
610 2943, CM 200	9090626 007	RAL 2002 - orange	Claas	
626 2991, CM 300	9090697 007	RAL 2002 - orange	Claas	
610 2944, CM 400	9090709 007	RAL 2002 - orange	Claas	

Gleitkufen
Skid
Patin
Башмаки косилок
Fűkasza csúszótalp



Ref.	 -No.	Info		
00 0938 966 0	9090440 007	Claas		
DC 50001	9090455 007	John Deere		
559 114 00	9090454 007	Kuhn		
397.60.170.1	9090441 007	Pöttinger		
378.60.170.0	R 9090442 007	Pöttinger		
378.60.171.0	L 9090443 007	Pöttinger		
397.60.240.0	9090457 007	Pöttinger		
397.60.243.0	R 9090458 007	Pöttinger		
397.60.245.0	L 9090459 007	Pöttinger		
348.65.010.0	9090444 007	Pöttinger		



▼ FRANK Walz- und Schmiedetechnik GmbH
Frankstraße 1 / Reddighäuser Hammer
35116 Hatzfeld (Eder)
GERMANY

Tel. +49 6452 9331-0
Fax +49 6452 9331-147

vertrieb@frank-original.com
sales@frank-original.com
ventes@frank-original.com

▼ FRANK Hungária Kft.
Kovács-Hagyó Gyula út 7.
3600 Ózd
HUNGARY

Tel. +36-48-572-142
Fax +36-48-572-158

kereskedelem@frank-original.com

▼ FRANK Lemeks TOW
Gruschewskogo vul. 23/425
46000 Ternopil
UKRAINE

Tel. +380 352 521967
Fax +380 352 526488

zbut@frank-original.com
www.frank-lemex.com.ua

▼ OOO FRANK RUS
Razdolnaya Str. 103 a
302038 Orjol
RUSSIA

Tel. +7 4862 201799

sbyt@frank-original.com
www.frank-original.ru



www.frank-original.com